

# **FXTM 10<sup>TH</sup> ANNIVERSARY PROMOTION**

富拓10周年活动 TERMS & CONDITIONS 条款和条件



#### 1. INTRODUCTION

## 引言

1.1. FXTM¹ is running the 10<sup>th</sup> Anniversary Promotion (the "**Promotion**") which is applicable to selected clients at FXTM's discretion, including clients assigned under IB & Affiliates. By participating in this Promotion, you agree to be bound by the Terms and Conditions herein (hereinafter referred to as the "**Terms**") as set out below.

本10周年活动(以下简称"**活动**")适用于由FXTM富拓决定的特选客户(代理商及网络联盟商名下的客户适用)。参加本次活动即表示您同意受以下条款和条件的约束(下简称"**条款**")。

1.2. This Promotion shall run from 1<sup>st</sup> December 2021 (00:01) to 15<sup>th</sup> January 2022 (23:59) (Beijing time) inclusive (the "**Promotion Period**").

活动由北京时间2021年12月1日0点01分开始至2022年1月15日23点59分止(以下简称"**活动期**")。

1.3. A client who participates in this Promotion shall receive the "Offer" as defined in accordance with clause 4 of this Promotion and subject to the Terms herein.

参加本次活动的客户有机会获得根据本次活动条款4及其他条款和条件所规定的"好礼"。

#### 2. ELIGIBLE CRITERIA

## 资格标准

- **2.1.** To participate in this Promotion, you must meet the following requirements: 为参加本次活动,您须满足以下条件:
  - a) You are a new or an existing client of FXTM, deposited during the Promotion Period or a dormant client of FXTM, eligible to trade in accordance with, and have agreed to, the operative agreements;

您是富拓新的或现有客户,在活动期间入金,或是有资格根据有效协议进行交易的FXTM的不活跃客户;

b) All clients that desire to get Offer 2 must follow FXTM's official WeChat service account, bind their MyFXTM account with it and reply "10<sup>th</sup> Anniversary" in the WeChat service account before 31<sup>st</sup> December 2021. If you have been previously bound to FXTM WeChat

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> FXTM shall refer to Exinity Limited operating under the FXTM brand (https://www.ft-int.com). FXTM富拓指Exnity Limited通过FXTM品牌运营(https://www.ft-int.com/zh)



service account, you will be required to reply "10<sup>th</sup> Anniversary" in the WeChat service account to participate and need not re-bind your MyFXTM account with FXTM WeChat service account.

所有想要获得好礼二的客户必须于2021年12月31日之前关注富拓官方微信服务号(微信名:富拓集团中文服务),并将您MyFXTM账号和微信绑定,及在富拓官方微信服务号中回复"10周年"方可参加活动。现有客户,如此前已绑定,则无需再绑,只需继续关注官方微信并直接在富拓官方微信中回复"10周年"即可。

c) Run a live trading account with FXTM as per the applicable deposit and/or other requirements of FXTM<sup>2</sup>

根据适用的存款和/或FXTM的其他要求2,在FXTM操作真实交易账户

d) Read and accept the Terms of this Promotion;

阅读并同意本活动条款

e) Make a deposit in the Account during the Promotion Period, following c) and d) above.

在促销期间,按照上述c)和d)在账户中存款。

2.2 The Promotion shall only be available to each client at the discretion of FXTM to provide the Offer and shall be given to the client after receipt of the client's Acceptance of these Terms.

本活动由FXTM富拓自行决定在客户接受本条款后给予好礼。

2.3 The Promotion shall be deemed to have been accepted as follows (the "Acceptance") -

活动将被视为已接受如下("接受")

a) For Offer 1, all clients with deposit between 1<sup>st</sup> and 31<sup>st</sup> December 2021 shall be deemed to have accepted the Terms.

关于好礼一,所有客户于2021年12月1日至31日入金即被视为接受本条款。

b) For Offer 2, acceptance of these Terms must be express, in writing, and communicated from the client to FXTM via FXTM WeChat Service Account by replying "10<sup>th</sup> Anniversary".

关于好礼二,所有客户须在富拓官方微信服务号(微信名:富拓集团中文服务)中回

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Available in FXTM's website (available at https://www.ft-int.com). 在FXTM富拓网站(https://www.ft-int.com/zh)可获得



复"10周年"即表示已接受本条款和条件。

c) For Offer 3, all clients who registered for VIP webinar during the Promotion Period shall be deemed to have accepted the Terms.

关于好礼三,所有客户于活动期参加VIP网课即被视为接受本条款。

#### 3 TRADING TERMS

### 交易条款

3.1 The Promotion is applicable to all account types (Micro, Advantage and Advantage Plus).

本活动适用于所有账户类型(微型账户,超低点差账户及0佣金账户)。

3.2 Each client is to receive the Offer only once during the Promotion Period.

每位客户在本次活动期间仅能获得一张天猫购物电子券。

3.3 Irrespective of the number of trading accounts that may be opened by a new and approved client with FXTM, the Benefit shall only be applicable to the client's trading account approved by FXTM (the "Account").

不论FXTM富拓的新老客户开设了多少个交易账户,本活动仅适用于获得富拓批准的客户交易账户(以下简称"**账户**")。

#### 4 SPECIFIC PROMOTION TERMS

#### 特别活动条款

4.1. Clients can enjoy below offers after the Acceptance of these Terms during the Promotion Period ("Offer(s)").

在活动期内,客户接受本条款后可享以下好礼("**好礼"**)。

a) Offer 1: Double trading credit ("Offer 1")

好礼一:双倍交易赠金 ("好礼一")

Clients rated Silver and above who have deposited to their trading accounts between 1st and 31st December 2021 will enjoy the special period trading credit %\* as follows -

白银账户或以上的客户只要在 2021 年12 月 1日至31日向其FXTM富拓交易账户入金,便可根据账户级别获得以下特别期间的交易赠金%\*!

		Silver	Gold	Platinum	Diamond
		白银账户	黄金账户	铂金账户	至尊账户
	Regular period	1%	2%	3%	4%
Single deposit USD 2,000 or above	常规期间				
	Special period	2%	4%	6%	8%
	(1st to 31st December 2021)				
单笔入金 2,000美元 或以上	特别期间				
以以上	(2021 年12 月 1日至31 日)				

b) Offer 2: ¥1000 Tmall e-coupon ("Offer 2")

好礼二: ¥1000 天猫购物券 ("好礼二")

Clients completed a single deposit USD 5,000 between  $1^{st}$  and  $31^{st}$  December 2021, traded 15 standard lots and non-withdrawal between  $1^{st}$  December 2021 and  $15^{th}$  January 2022 can receive a  $\pm 1000$  Tmall e-coupon.

客户只要在 2021 年12 月 1日至31日单笔入金5,000美金或以上,并在 2021 年12 月 1日至2022年1月15日交易15个标准手和没有出金记录,便可获¥1000天猫购物电子券一张。

c) Offer 3: VIP webinar opens to all clients ("Offer 3")

好礼三: VIP 网课限时公开开放 ("好礼三")

The VIP webinar will be open to all clients for registration during 1<sup>st</sup> to 31<sup>st</sup> December 2021. VIP网课于2021 年12 月 1日至31日限时免费开放给所有客户报名。

4.2. The following additional terms shall apply to Offer 1.

关于好礼一, 以下条款适用

a) each client can receive up to USD 600 trading credit.

每一位客户可获得最高600美元的交易赠金。



b) Trading credit will be issued automatically after completion of the single deposit of USD 2,000 to the trading accounts stated in Clause 4.1.

客户满足以上条款4.1所规定的单笔入金2,000美金到FXTM富拓交易账户,系统会自动存入交易赠金。

4.3. The following additional terms shall apply to Offer 2.

关于好礼二,以下条款适用

a) Clients need to complete a single deposit of USD 5,000 between 1st and 31st December 2021 to FXTM Wallet or trading accounts in accordance with Clause 4.1 above.

客户需要在2021 年12 月 1日至31日满足以上条款4.1所规定的单笔入金5,000到FXTM 富拓钱包或交易账户。

b) Clients will be required to trade at least 15 standard lots with all trading accounts between 1<sup>st</sup> December 2021 and 15<sup>th</sup> January 2022. Eligible trade is applicable to all CFDs and shares. One trade refers to a complete round trip of opening and closing a position. Only positions opened and closed for more than 5 minutes are considered eligible.

客户需要在2021 年12 月 1日至2022年1月15日满足以上条款4.1所规定于所有交易账户的最少交易15个标准手的要求。合资格的交易适用于所有 CFD及股票。一手合资格交易指开仓、平仓一个来回的完整交易。只有开仓和平仓且开仓时间超过 5 分钟的交易才会被计入交易手数。

c) Clients who have had withdrawals between 1<sup>st</sup> December 2021 and 15<sup>th</sup> January 2022 will be disqualified.

客户如果在2021年12月1日至2022年1月15日(含)期间有出金行为,则会被取消资格。

d) The Tmall shopping e-coupon will be emailed to eligible clients before 21<sup>st</sup> January 2022.

天猫购物电子券将在2022年1月21日前以电邮发送给客户。

4.4. FXTM reserves the right to determine or change the amount of the trading credit and Tmall e-coupon to issue to the clients at any point without prior notice.

富拓有权在无需提前通知的情况下在任何时间决定或修改赠予客户的交易赠金和天猫购物 电子券金额。

4.5. FXTM shall not be liable for any margin call or losses that the client may suffer, including



but not limited to losses due to Stop-out Level, as a reason of or during this Promotion Period.

根据本条款和条件, FXTM富拓将对客户可能由于本次活动或在本次活动期间所遭受的追加保证金或损失,包括但不限于因强制平仓造成的损失不承担责任。

4.6. FXTM has the right to withdraw without prior notice the Offers gained if:

若出现下列情况,FXTM富拓有权撤销好礼,无需提前通知:

a) a breach of these Terms occurs;

违反本条款和条件;

b) FXTM has reasonably grounds to believe a misuse of the Promotion;

FXTM富拓有合理的理由相信活动被滥用;

c) The Client acts in bad faith and/or abusively and/or fraudulently and/or in a manner that is not in line with this Promotion and applicable Terms.

客户不诚实和/或滥用和/或欺诈和/或以不符合本促销和适用条款的方式行事。

4.7. During the Promotion Period, the client can participate in any other applicable and unexpired promotions announced by FXTM.

在活动期内,客户可以参加FXTM富拓举办的其他适用的、未过期的优惠活动。

**5 MISCELLANEOUS** 

#### 其他事项

5.1 FXTM reserves the right, as it in its sole discretion deems fit, to alter, amend, suspend, cancel, or terminate the Promotion. In the event of modifying the conditions, FXTM shall give such notice to the client as may be required by applicable legislation. Under no circumstances shall FXTM be liable for any consequences of any alteration, amendment, suspension, cancelation, or termination of the Promotion.

FXTM富拓保留在自由裁量认为适当的情况下变更、 修正、中止、取消或终止本次活动的权利,富拓应根据适用法律的要求向客户发出通知。在任何情况下, 富拓不对由于活动的更改、修正、中止、取消或终止造成的任何结果负有责任。

5.2 Any indication or suspicion of fraud, manipulation, cash-back or bonus or swap arbitrage, or other forms of deceitful or fraudulent activity in a client's Account or multiple account with FXTM or otherwise related or connected to the offers shall nullify all transactions carried



and/or profits or losses garnered therein.

若有任何迹象或FXTM富拓怀疑客户账户或多个账户或其他与好礼相关的账户中存在欺诈、操控、返现或奖金或互换套利或其他形式的欺骗或欺诈活动,所有已执行的交易和/或由此产生的利润或亏损均无效。

5.3 FXTM reserves the right, at its sole discretion, to disqualify any individual that FXTM suspects misuses or attempts to misuse the offers or breaches the present Terms and/or any of FXTM's operative agreements and to cancel all orders and annul all profits of such client. If FXTM, in its sole discretion, suspects any offers arbitrage or any misuse or attempts to misuse the offers, and the client has open positions, FXTM reserve the right to withdraw the offers. In these circumstances, FXTM shall not be liable for any consequences of the offers cancelation.

FXTM富拓保留,在其自由裁量情况下,取消滥用或试图滥用本好礼活动、违反本条款和/或FXTM富拓任何有效协议的客户参加活动的权利,取消此类客户所有定单和所有利润。如果FXTM富拓怀疑客户有任何好礼套利或任何滥用或试图滥用好礼活动的行为且客户已建仓,FXTM富拓保留撤回好礼的权利。在这些情况下。FXTM富拓不负责由于好礼取消造成的任何后果。

5.4 Notwithstanding the translated language of this document, the English wording shall be the binding version in the event of any discrepancy between the two languages.

无论本文件的中文译本的情况如何,在出现两种语言的任何不符的情况下,均以英语版本为准。